



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Plieuse de feuilles hydraulique	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0125-19WR10/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W0125-19-WR10	Date 2019-04-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-555-7772	
File No. - N° de dossier KIN-8-50134 (555)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-10	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Webster, Sean	Buyer Id - Id de l'acheteur kin555
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8843 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003 – Plieuse de feuilles hydraulique est publiée en réponse aux questions des soumissionnaires et les réponses du Canada.

Référence : Annexe A, 4.3 Approbation de l'Association canadienne de normalisation (CSA)

Q1 : En raison des délais de livraison serrés, permettriez-vous à un inspecteur CSA autorisé d'accéder à l'installation de Trenton au moment de la livraison et du déchargement afin de vérifier l'appareil et d'apposer les étiquettes CSA ?

R1 : Non, l'appareil doit être approuvé par la CSA avant sa livraison.

Supprimer : Dans son intégralité.

Insérer :

4.3 Approbation de l'Association canadienne de normalisation (CSA)

L'unité doit respecter les normes CSA en matière de pièces mécaniques et électriques. Elle doit aussi respecter les normes de sécurité canadiennes par le biais d'exigences en matière de protection personnelle et de blindage adéquates. L'appareil doit être approuvé et étiqueté par la CSA au moment de la livraison.

Référence : Annexe A, 4.1 Plieuse hydraulique, Spécifications, Longueur du coulisseau et du banc

Q2 : Seriez-vous en mesure de faire passer l'exigence relative à la « longueur de la table et du coulisseau » de « 52-66 pouces » à « 52 pouces minimum » ?

R2 : Non, à cause des dimensions de l'atelier et de l'aire du plancher.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES